

## VOTES BUDGETS DE LA CHAMBRE ET DES INSTITUTIONS BÉNÉFICIAANT D'UNE DOTATION SÉANCE PLÉNIÈRE DU JEUDI 22 DÉCEMBRE 2022

### 1. Chambre des représentants et dotation aux partis politiques

| N° VOTE | INTITULÉ                                                   | N° DOC                  | VOTES                                                 |     |     |             |
|---------|------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------------|
|         |                                                            |                         | DÉTAIL DU VOTE NOMINATIF                              | OUI | NON | ABSTENTIONS |
| 6       | Chambre des représentants : Ajustement budgétaire 2022     | <a href="#">55K3049</a> | <a href="#">p.39</a><br>détail : <a href="#">p.68</a> | 103 | 22  | 15          |
| 9       | Chambre des représentants : Budget 2023                    |                         | <a href="#">p.40</a><br>détail : <a href="#">p.70</a> | 80  | 53  | 7           |
| 10      | Dotation aux partis politiques: Ajustement budgétaire 2022 |                         | <a href="#">p.40</a><br>détail : <a href="#">p.71</a> | 104 | 30  | 5           |
| 15      | Dotation aux partis politiques: Budget 2023                |                         | <a href="#">p.41</a><br>détail : <a href="#">p.74</a> | 80  | 51  | 9           |

### 2. Cour des comptes

| N° VOTE | INTITULÉ                                        | N° DOC                  | VOTES                                                 |     |     |             |
|---------|-------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------------|
|         |                                                 |                         | DÉTAIL DU VOTE NOMINATIF                              | OUI | NON | ABSTENTIONS |
| 16      | Comptes de l'année budgétaire 2021              | <a href="#">55K3050</a> | <a href="#">p.42</a><br>détail : <a href="#">p.75</a> | 128 | 0   | 12          |
| 17      | Ajustement du budget de l'année budgétaire 2022 |                         | <a href="#">p.42</a><br>détail : <a href="#">p.75</a> | 128 | 0   | 12          |
| 17      | Propositions budgétaires 2023                   |                         | <a href="#">p.42</a><br>détail : <a href="#">p.75</a> | 128 | 0   | 12          |

### **3. Cour constitutionnelle**

| N° VOTE | INTITULÉ                                        | N° DOC                  | VOTES                                                 |     |     |             |
|---------|-------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------------|
|         |                                                 |                         | DÉTAIL DU VOTE NOMINATIF                              | OUI | NON | ABSTENTIONS |
| 18      | Comptes de l'année budgétaire 2021              | <a href="#">55K3050</a> | <a href="#">p.42</a><br>détail : <a href="#">p.76</a> | 109 | 0   | 30          |
| 18      | Ajustement du budget de l'année budgétaire 2022 |                         | <a href="#">p.43</a><br>détail : <a href="#">p.76</a> | 109 | 0   | 30          |
| 18      | Propositions budgétaires 2023                   |                         | <a href="#">p.43</a><br>détail : <a href="#">p.76</a> | 109 | 0   | 30          |

### **4. Conseil supérieur de la Justice**

| N° VOTE | INTITULÉ                           | N° DOC                  | VOTES                                                 |     |     |             |
|---------|------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------------|
|         |                                    |                         | DÉTAIL DU VOTE NOMINATIF                              | OUI | NON | ABSTENTIONS |
| 19      | Comptes de l'année budgétaire 2021 | <a href="#">55K3050</a> | <a href="#">p.43</a><br>détail : <a href="#">p.77</a> | 126 | 0   | 13          |
| 19      | Propositions budgétaires 2023      |                         | <a href="#">p.43</a><br>détail : <a href="#">p.77</a> | 126 | 0   | 13          |

## 5. Comité permanent de contrôle des services de police et de renseignement

| N° VOTE | INTITULÉ                                                                                                                    | N° DOC                  | VOTES                                                 |     |     |             |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------------|
|         |                                                                                                                             |                         | DÉTAIL DU VOTE NOMINATIF                              | OUI | NON | ABSTENTIONS |
| 19      | Comité permanent de contrôle des services de police – Comptes de l'année budgétaire 2021                                    | <a href="#">55K3050</a> | <a href="#">p.43</a><br>détail : <a href="#">p.77</a> | 126 | 0   | 13          |
| 19      | Comité permanent de contrôle des services de police – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2022                       |                         | <a href="#">p.43</a><br>détail : <a href="#">p.77</a> | 126 | 0   | 13          |
| 19      | Comité permanent de contrôle des services de police – Propositions budgétaires 2023                                         |                         | <a href="#">p.43</a><br>détail : <a href="#">p.77</a> | 126 | 0   | 13          |
| 20      | Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité – Comptes de l'année budgétaire 2021              | <a href="#">55K3050</a> | <a href="#">p.44</a><br>détail : <a href="#">p.77</a> | 107 | 18  | 12          |
| 20      | Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité – Ajustement du budget de l'année budgétaire 2022 |                         | <a href="#">p.44</a><br>détail : <a href="#">p.77</a> | 107 | 18  | 12          |
| 20      | Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité – Propositions budgétaires 2023                   |                         | <a href="#">p.44</a><br>détail : <a href="#">p.77</a> | 107 | 18  | 12          |

## 6. Collège des médiateurs fédéraux

| N° VOTE | INTITULÉ                                        | N° DOC                  | VOTES                                                 |     |     |             |
|---------|-------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------------|
|         |                                                 |                         | DÉTAIL DU VOTE NOMINATIF                              | OUI | NON | ABSTENTIONS |
| 21      | Comptes de l'année budgétaire 2021              | <a href="#">55K3050</a> | <a href="#">p.45</a><br>détail : <a href="#">p.78</a> | 128 | 0   | 12          |
| 21      | Ajustement du budget de l'année budgétaire 2022 |                         | <a href="#">p.45</a><br>détail : <a href="#">p.78</a> | 128 | 0   | 12          |
| 21      | Propositions budgétaires 2023                   |                         | <a href="#">p.45</a><br>détail : <a href="#">p.78</a> | 128 | 0   | 12          |

## 7. Autorité de protection des données

| N° VOTE | INTITULÉ                                        | N° DOC                  | VOTES                                                 |     |     |             |
|---------|-------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------------|
|         |                                                 |                         | DÉTAIL DU VOTE NOMINATIF                              | OUI | NON | ABSTENTIONS |
| 22      | Comptes de l'année budgétaire 2021              | <a href="#">55K3050</a> | <a href="#">p.45</a><br>détail : <a href="#">p.79</a> | 109 | 18  | 11          |
| 22      | Ajustement du budget de l'année budgétaire 2022 |                         | <a href="#">p.45</a><br>détail : <a href="#">p.79</a> | 109 | 18  | 11          |
| 22      | Propositions budgétaires 2023                   |                         | <a href="#">p.46</a><br>détail : <a href="#">p.79</a> | 109 | 18  | 11          |

### **8. Commissions de nomination pour le notariat**

| N° VOTE | INTITULÉ                                        | N° DOC                  | VOTES                                                 |     |     |             |
|---------|-------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------------|
|         |                                                 |                         | DÉTAIL DU VOTE NOMINATIF                              | OUI | NON | ABSTENTIONS |
| 23      | Comptes de l'année budgétaire 2021              | <a href="#">55K3050</a> | <a href="#">p.46</a><br>détail : <a href="#">p.79</a> | 110 | 0   | 30          |
| 23      | Ajustement du budget de l'année budgétaire 2022 |                         | <a href="#">p.46</a><br>détail : <a href="#">p.79</a> | 110 | 0   | 30          |
| 23      | Propositions budgétaires 2023                   |                         | <a href="#">p.46</a><br>détail : <a href="#">p.79</a> | 110 | 0   | 30          |

### **9. Commission MRD**

| N° VOTE | INTITULÉ                           | N° DOC                  | VOTES                                                 |     |     |             |
|---------|------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------------|
|         |                                    |                         | DÉTAIL DU VOTE NOMINATIF                              | OUI | NON | ABSTENTIONS |
| 23      | Comptes de l'année budgétaire 2021 | <a href="#">55K3050</a> | <a href="#">p.46</a><br>détail : <a href="#">p.79</a> | 110 | 0   | 30          |
| 23      | Propositions budgétaires 2023      |                         | <a href="#">p.46</a><br>détail : <a href="#">p.79</a> | 110 | 0   | 30          |

### **10. Organe de contrôle de l'information policière**

| N° VOTE | INTITULÉ                                        | N° DOC                  | VOTES                                                 |     |     |             |
|---------|-------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------------|
|         |                                                 |                         | DÉTAIL DU VOTE NOMINATIF                              | OUI | NON | ABSTENTIONS |
| 23      | Comptes de l'année budgétaire 2021              | <a href="#">55K3050</a> | <a href="#">p.47</a><br>détail : <a href="#">p.79</a> | 110 | 0   | 30          |
| 23      | Ajustement du budget de l'année budgétaire 2022 |                         | <a href="#">p.47</a><br>détail : <a href="#">p.79</a> | 110 | 0   | 30          |
| 23      | Propositions budgétaires 2023                   |                         | <a href="#">p.47</a><br>détail : <a href="#">p.79</a> | 110 | 0   | 30          |

### **11. Commission fédérale de déontologie**

| N° VOTE | INTITULÉ                           | N° DOC                  | VOTES                                                 |     |     |             |
|---------|------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------------|
|         |                                    |                         | DÉTAIL DU VOTE NOMINATIF                              | OUI | NON | ABSTENTIONS |
| 23      | Comptes de l'année budgétaire 2021 | <a href="#">55K3050</a> | <a href="#">p.47</a><br>détail : <a href="#">p.79</a> | 110 | 0   | 30          |
| 23      | Propositions budgétaires 2023      |                         | <a href="#">p.47</a><br>détail : <a href="#">p.79</a> | 110 | 0   | 30          |

## **12. Conseil central de surveillance pénitentiaire**

| N° VOTE | INTITULÉ                                        | N° DOC                  | VOTES                                                 |     |     |             |
|---------|-------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------------|
|         |                                                 |                         | DÉTAIL DU VOTE NOMINATIF                              | OUI | NON | ABSTENTIONS |
| 23      | Comptes de l'année budgétaire 2021              | <a href="#">55K3050</a> | <a href="#">p.47</a><br>détail : <a href="#">p.79</a> | 110 | 0   | 30          |
| 23      | Ajustement du budget de l'année budgétaire 2022 |                         | <a href="#">p.47</a><br>détail : <a href="#">p.79</a> | 110 | 0   | 30          |
| 23      | Propositions budgétaires 2023                   |                         | <a href="#">p.48</a><br>détail : <a href="#">p.79</a> | 110 | 0   | 30          |

## **13. Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains**

| N° VOTE | INTITULÉ                                        | N° DOC                  | VOTES                                                 |     |     |             |
|---------|-------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------------|
|         |                                                 |                         | DÉTAIL DU VOTE NOMINATIF                              | OUI | NON | ABSTENTIONS |
| 24      | Comptes de l'année budgétaire 2021              | <a href="#">55K3050</a> | <a href="#">p.48</a><br>détail : <a href="#">p.80</a> | 110 | 18  | 12          |
| 24      | Ajustement du budget de l'année budgétaire 2022 |                         | <a href="#">p.48</a><br>détail : <a href="#">p.80</a> | 110 | 18  | 12          |
| 24      | Propositions budgétaires 2023                   |                         | <a href="#">p.48</a><br>détail : <a href="#">p.80</a> | 110 | 18  | 12          |